

'Okú ke 'ilo koā 'oku 'i ai 'a ho'o ngaahi totonu ke tauhi malu ho ngaahi fakamatala?

Ko e ngaahi kautaha ko ia 'oku nau tauhi ha fa'ahinga fakamatala 'e lava ke 'ilo'i mei ai koe kuo pau ke nau tauhi ia ke malu. Ko e laó ia. 'Oku malu'i kotoa 'a ho'o 'imeilí, tu'asilá, hingoá, fika telefoní, ngaahi hiki fakamatala le'ó pe 'atá, pe ko hao ngaahi lau'i tā (photos).

Ko e Privacy Act (Lao ki he Tauhi Malu 'o e Fakamatalá) 2020 ko e lao ia 'okú ne malu'i 'a ho ngaahi fakamatala fakatāutahá. Ko e ngāue ia 'a e Office of the Privacy Commissioner (ko kimautilu ia) ke fakahoko 'a e lao ko iá.

Te ke lava ma'u pē 'o kole 'a ho'o ngaahi fakamatala pē 'o koé.

'Oku 'oatu 'e he Privacy Act 'a e totonu kiate koe ke ke kole atu 'a e fakamatala fakatāutaha 'oku tauhi 'e he ngaahi kautahá felāve'i mo koé. Te ke lava 'o kole atu ki ha fa'ahinga kautaha, pisinisi, pe va'a ngāue 'a e pule'angá 'i Nu'u Sila. Te ke toe lava foki 'o kole ange kiate kinautolu ke nau fakatonutonu 'a ho fakamatalá kapau 'oku fehālaaki.

'I he taimi 'okú ke kole atu aí, 'oku totonu ke ke fakamahino atu ia pea 'oku toe tokoni foki ha'o fakahā ange 'a e vaha'a taimi 'oku kaunga atu ki ai 'a ho'o kolé.

Te ke lava 'o kole atu 'a ho fakamatalá 'i ha'o 'imeili, faitohi, telefoni, pe 'i ha'o a'utonu. 'Oku totonu ke ma'u atu ha tali 'i loto 'i he 'aho ngāue 'e 20.

Ko e lahi taha 'o e taimi 'oku totonu ia ke ke ma'u ta'etotongi atu 'a ho fakamatalá.

'Oku 'i he 'emau uepisaití 'a e foomu 'oku ui ko e 'AboutMe' 'e ala tokoni atu ki ho'o fetu'utaki mo e ngaahi pisinisi mo e ngaahi kautahá. 'Oku 'ikai pau ia ke ke ngāue'aki 'a e foomú ni.

'E 'eke atu 'e he 'AboutMe' www.tinyurl.com/RequestYourInfo ho hingoá mo e ngaahi fakaikiiki ki he fetu'utakí. 'Oku 'i loto ai 'a e ngaahi tu'asila 'imeili ki he ni'ihí 'o e ngaahi kautaha 'okú ke ala feinga ke fetu'utaki atu ki aí. 'Okú ne toe kole atu foki ke ke tohi'i hifo 'a e fa'ahinga fakamatala 'okú ke fiema'u ke 'ilo ki aí. 'E 'ikai ke mau ma'u 'e kimautilu ha tatau 'o ho'o kolé, ko ia ai 'oku fiema'u ke ke tauhi 'a e ngaahi fakaikiiki.

Kuo mama ki tu'a 'a hoku ngaahi fakamatala fakatāutahá!

'Uluaki 'oku fiema'u ia ke ke fetu'utaki ki he kautaha 'okú ke pehē na'a ne maumau'i 'a e malu 'o ho fakamatalá pea feinga ke solova 'a e palopalemá 'e koe pē.

Kapau 'e 'ikai ola lelei 'a e fetu'utaki ki he kautahá, pea 'e lava leva ke ke fetu'utaki mai kiate kimautilu. Te mau ala lava ke tokoni atu.

Fakahoko ha lāunga ki he Privacy Commissioner.

Ko e tokotaha kotoa pē 'i Nu'u Sila, 'o tatau ai pē pe ko e hā honau ta'u motu'á pe tūkunga 'oku nau 'i aí, 'oku 'i ai 'a 'enau ngaahi totonu ki he tauhi malu 'o e fakamatalá. 'Oku ta'etotongi pē hano fakahoko 'o ha lāunga fekau'aki mo e malu 'o e fakamatalá.

Te ke lava 'o lāunga 'o fakafou 'i he 'emau uepisaití www.privacy.org.nz pe 'i ha telefoni ki he 0800 803 909.

'Oku tuli ho telingá, kovi 'a ho'o fanongó, tuli mo kui, 'ikai lava 'o lea fakalelei, pe faingata'a'ia ke talanoa? 'E lava ke tokoni atu 'a e New Zealand Relay Service 'i he www.nzrelay.co.nz kiate koe.

'Oku ta'etotongi pē hano fakahoko 'o ha lāunga fekau'aki mo e malu 'o e fakamatalá



Did you know you have privacy rights?

Organisations who store any information that can identify you must protect it. It's the law. Your email, address, name, phone number, recordings, or photos of you are all protected.

The Privacy Act 2020 is the law that protects your personal information. It's the job of the Office of the Privacy Commissioner (that's us) to enforce that law.

You can always ask for your own information.

The Privacy Act gives you the right to ask for personal information that organisations hold about you. You can ask any organisation, business, or government agency in New Zealand. You can also ask them to correct your information if it's wrong.

When you ask, you should be clear and it also helps to tell them the time period you're asking about.

You can ask for your information by email, letter, phone, or in person. You should hear back within 20 working days.

Most times you should get your information for free.

Our website has an online form called 'AboutMe' that might help you contact businesses and organisations. You don't have to use this form.

'AboutMe' www.tinyurl.com/RequestYourInfo will ask for your name and contact details. It has email addresses for some of the organisations that you might be trying to contact. It also asks you to write out what information you want to know. We will not get a copy of your request, so you need to keep the details.

My personal information got leaked!

First you need to contact the organisation who you think breached your privacy and try to fix the problem yourself.

If contacting the organisation doesn't work, then you can contact us. We may be able to help.

Make a complaint to the Privacy Commissioner.

Everyone in New Zealand, regardless of their age or situation, has privacy rights. It's free to make a privacy complaint.

You can complain through our website www.privacy.org.nz or by calling 0800 803 909.

Are you deaf, hard of hearing, deafblind, have a speech impairment, or find it hard to talk? The New Zealand Relay Service at www.nzrelay.co.nz can help you.

It's free to make a privacy complaint.



0800 803 909
privacy.org.nz